



**RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION**

**Bruxelles, den 11. december 2012 (10.01)
(OR. en)**

16682/12

PUBLIC 83

NOTE

Vedr.: MÅNEDSOVERSIGT OVER RÅDETS RETSAKTER – SEPTEMBER 2012

Dette dokument indeholder

- i BILAG I en oversigt over de retsakter, som Rådet har vedtaget i september 2012^{1 2}
- i BILAG II supplerende oplysninger om vedtagelsen af disse retsakter. DEL I indeholder oplysninger om vedtagelsen af lovgivningsmæssige retsakter, herunder datoen for vedtagelsen, den pågældende rådssamling, nummeret på det vedtagne dokument og eventuelt de gældende afstemningsregler, afstemningsresultater og stemmeforklaringer samt erklæringer til Rådets protokol. DEL II indeholder oplysninger om vedtagelsen af andre retsakter, som Rådet har besluttet at gøre offentligt tilgængelige.

¹ Med undtagelse af visse retsakter af begrænset rækkevidde, såsom procedureafgørelser, udnævnelser, afgørelser truffet af organer, der er oprettet ved internationale aftaler, punktuelle budgetafgørelser o.l.

² Ved lovgivningsmæssige retsakter vedtaget efter den almindelige lovgivningsprocedure kan datoen for den rådssamling, hvor retsakterien blev vedtaget, afvige fra den pågældende retsakts faktiske dato, da retsakter vedtaget efter den almindelige lovgivningsprocedure først anses for vedtaget, når de er undertegnet af formanden for Rådet, formanden for Europa-Parlamentet og generalsekretærerne for de to institutioner.

Dette dokument er også tilgængeligt på internetadressen:

<http://consilium.europa.eu/documents/legislative-transparency/monthly-summaries-of-council-acts>

De dokumenter, der nævnes i oversigten, kan findes i det offentlige register over Rådets dokumenter: <http://consilium.europa.eu/documents/access-to-council-documents-public-register>

Det skal bemærkes, at det kun er protokollerne vedrørende den endelige vedtagelse af lovgivningsmæssige retsakter, der har gyldighed. Disse er tilgængelige på internetadressen: <http://consilium.europa.eu/documents/legislative-transparency/council-minutes>

OVERSIGT OVER RETSAKTER VEDTAGET AF RÅDET**I SEPTEMBER 2012****Skriftlig procedure afsluttet den 5. september 2012**

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2012/23/EU af 12. september 2012 om ændring af direktiv 2009/138/EF (Solvens II) for så vidt angår datoen for dets gennemførelse, datoen for dets anvendelse og datoen for ophævelse af visse direktiver (EØS-relevant tekst)
EUT L 249 af 14.9.2012, s. 1-2

Skriftlig procedure afsluttet den 13. september 2012

Rådets afgørelse 2012/503/FUSP af 13. september 2012 om ændring af Rådets afgørelse 2010/452/FUSP om Den Europæiske Unions observatørmision i Georgien, EUMM Georgia
EUT L 249 af 14.9.2012, s. 13-14

3186. samling i Rådet for Den Europæiske Union (landbrug og fiskeri) den 24.-25. september 2012 i Bruxelles

Europa-Parlamentets og Rådets forordning om visse foranstaltninger med henblik på bevarelse af fiskebestande over for lande, der tillader ikkebæredygtigt fiskeri
PE-CONS 39/12

Rådets afgørelse om bemyndigelse af Kommissionen til at indlede forhandlinger på Den Europæiske Unions vegne om en ny protokol til fiskeripartnerskabsaftalen med Republikken Elfenbenskysten
12565/12

Rådets konklusioner om Den Europæiske Revisionsrets særberetning nr. 8/2012 "Målretning af støtten til modernisering af landbrugsbedrifter"
12727/12

2012/534/EU: Rådets afgørelse af 24. september 2012 om den holdning, som Den Europæiske Union skal indtage i Det Fælles EU-ICAO-Udvalg vedrørende afgørelsen om vedtagelsen af et bilag om security inden for luftfarten til samarbejdsmemorandummet mellem Den Europæiske Union og Organisationen for International Civil Luftfart om en ramme for et styrket samarbejde
EUT L 266 af 2.10.2012, s. 37-41

2012/643/EU: Rådets afgørelse af 24. september 2012 om undertegnelse på Unionens vegne af aftalen mellem Den Europæiske Union og Canada om toldsamarbejde vedrørende spørgsmål om forsyningskædesikkerhed
EUT L 287 af 18.10.2012, s. 1-1

2012/533/EU: Rådets afgørelse af 24. september 2012 om den holdning, som Den Europæiske Union skal indtage i det blandede udvalg, der er oprettet i henhold til artikel 11 i aftalen mellem Den Europæiske Union og Georgien om beskyttelse af geografiske betegnelser for landbrugsprodukter og fødevarer, for så vidt angår vedtagelsen af det blandede udvalgs forretningsorden

EUT L 266 af 2.10.2012, s. 34-36

3187. samling i Rådet for Den Europæiske Union (almindelige anliggender) den 24. september 2012 i Bruxelles

Rådets afgørelse af 24. september 2012 om vedtagelse af Rådets holdning til forslag til Den Europæiske Unions ændringsbudget nr. 4 for regnskabsåret 2012

EUT C 288 af 25.9.2012, s. 2-3

Rådets afgørelse nr. 528/2012/EU af 24. september 2012 om ændring af afgørelse 2001/822/EF om de oversøiske landes og territoriers associering med Det Europæiske Fællesskab ("associeringsafgørelse")

EUT L 264 af 29.9.2012, s. 1-2

Rådets forordning (EU, Euratom) nr. 904/2012 af 24. september 2012 om ændring af forordning nr. 422/67/EØF, nr. 5/67/Euratom om lønningsregulativ for Kommissionens formand og medlemmer, for Domstolens præsident, dommere, generaladvokater og justitssekretær, for præsidenten for, medlemmerne af og justitssekretæren i Retten i Første Instans samt for præsidenten for, medlemmerne af og justitssekretæren i Retten for EU-personalesager

EUT L 269 af 4.10.2012, s. 1-2

Forslag til bevillingsoverførsel nr. DEC 23/2012 inden for Sektion III – Kommissionen – i det almindelige budget for 2012

13294/12

Forslag til bevillingsoverførsel nr. DEC 24/2012 inden for sektion III – Kommissionen – i det almindelige budget for 2012

13295/12

Forslag til bevillingsoverførsel nr. DEC 25/2012 inden for sektion III – Kommissionen – i det almindelige budget for 2012

13296/12

Rådets konklusioner om mekanismen for samarbejde og kontrol med Bulgarien og Rumænien

13529/12

2012/644/EU: Rådets afgørelse af 24. september 2012 om undertegnelse på Den Europæiske Unions vegne af aftalen i form af brevveksling mellem Den Europæiske Union og Amerikas Forenede Stater i henhold til artikel XXIV, stk. 6, og artikel XXVIII i den almindelige overenskomst om told og handel (GATT) 1994 for så vidt angår ændring af indrømmelserne i Republikken Bulgariens og Rumæniens lister i tilslutning til deres tiltrædelse af Den Europæiske Union

EUT L 287 af 18.10.2012, s. 2-2

Rådets afgørelse om undertegnelse på Unionens og dens medlemsstaters vegne og midlertidig anvendelse af protokollen til Euro-Middelhavs-aftalen om oprettelse af en associering mellem Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den ene side og Den Tunesiske Republik på den anden side for at tage hensyn til Republikken Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse af Den Europæiske Union

10637/12

Rådets afgørelse om bemyndigelse af Kommissionen til at indlede forhandlinger med Republikken San Marino om tilpasningen af aftalen om samarbejde og toldunion mellem Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den ene side og Republikken San Marino på den anden side for så vidt angår Kroatiens deltagelse som kontraherende part med henblik på udvidelsen af Den Europæiske Union

12863/12

Rådets afgørelse om bemyndigelse af Kommissionen til at indlede forhandlinger med Det Schweiziske Forbund om tilpasningen af aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den ene side og Det Schweiziske Forbund på den anden side om fri bevægelighed for personer vedrørende Kroatiens deltagelse som kontraherende part med henblik på udvidelsen af Den Europæiske Union

12864/12

Rådets afgørelse om bemyndigelse af Kommissionen til at indlede forhandlinger om tilpasningen af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde og aftalen mellem Kongeriget Norge og Den Europæiske Union om en norsk finansieringsmekanisme for perioden 2009-2014 med henblik på udvidelsen af Den Europæiske Union med Kroatien

12865/12

Rådets konklusioner om genopfyldning af fredsfaciliteten for Afrika for perioden 2012-2013

13703/12

2012/523/EU: Rådets afgørelse af 24. september 2012 om ændring og forlængelse af anvendelsesperioden for afgørelse 2007/641/EF om afslutning af konsultationerne med Republikken Fijiøerne i henhold til artikel 96 i AVS-EF-partnerskabsaftalen og artikel 37 i instrumentet for udviklingssamarbejde

EUT L 263 af 28.9.2012, s. 2-7

Rådets afgørelse 2012/514/FUSP af 24. september 2012 om ændring og forlængelse af afgørelse 2010/576/FUSP om Den Europæiske Unions politimission vedrørende reformen af sikkerhedssektoren og dens retlige grænseflade i Den Demokratiske Republik Congo (EUPOL RD Congo)
EUT L 257 af 25.9.2012, s. 16-17

Rådets afgørelse 2012/515/FUSP af 24. september 2012 om ændring og forlængelse af afgørelse 2010/565/FUSP om Den Europæiske Unions rådgivnings- og bistandsmission vedrørende reform af sikkerhedssektoren i Den Demokratiske Republik Congo (EUSEC RD Congo)
EUT L 257 af 25.9.2012, s. 18-19

Rådets gennemførelsesafgørelse 2012/516/FUSP af 24. september 2012 om gennemførelse af afgørelse 2012/285/FUSP om restriktive foranstaltninger over for visse personer, enheder og organer, der truer freden, sikkerheden eller stabiliteten i Republikken Guinea-Bissau
EUT L 257 af 25.9.2012, s. 20-21

Rådets afgørelse om bemyndigelse til at indlede forhandlinger for at tilpasse aftaler, der er undertegnet eller indgået mellem Den Europæiske Union, eller Den Europæiske Union og dens medlemsstater, med et eller flere tredjelande eller en eller flere internationale organisationer, med henblik på Republikken Kroatiens tiltrædelse af Den Europæiske Union
13351/12

Rådets forordning (EU) nr. 867/2012 af 24. september 2012 om ændring af forordning (EU) nr. 36/2012 om restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Syrien
EUT L 257 af 25.9.2012, s. 1-2

Rådets konklusioner om Schengenevaluering af SVERIGE
8580/12 REV 1 EXT 1

Rådets konklusioner med en opfordring til at indføre den europæiske lovgivningsidentifikator (ELI)
13401/12

Skriftlig procedure afsluttet den 27. september 2012

Rådets afgørelse 2012/527/FUSP af 27. september 2012 om ændring af afgørelse 2010/573/FUSP om restriktive foranstaltninger over for lederne i Transdnestrienområdet i Republikken Moldova
EUT L 263 af 28.9.2012, s. 44-45

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSE AF LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER SEPTEMBER 2012			
DEN LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTS TITEL	VEDTAGNE TEKSTER	AFSTEMNINGS REGEL	AFSTEMNINGSRESULTATER
3186. samling i Rådet for Den Europæiske Union (landbrug og fiskeri) den 24.-25. september 2012 i Bruxelles Europa-Parlamentets og Rådets forordning om visse foranstaltninger med henblik på bevarelse af fiskebestande over for lande, der tillader ikkebæredygtigt fiskeri	PE-CONS 39/12	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstaterne stemte for, undtagen: imod: DK, DE
3187. samling i Rådet for Den Europæiske Union (almindelige anliggender) den 24. september 2012 i Bruxelles Rådets afgørelse af 24. september 2012 om vedtagelse af Rådets holdning til forslag til Den Europæiske Unions ændringsbudget nr. 4 for regnskabsåret 2012	13014/12 + COR 1	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for
Rådets afgørelse nr. 528/2012/EU af 24. september 2012 om ændring af afgørelse 2001/822/EF om de oversøiske landes og territoriers associering med Det Europæiske Fællesskab ("associeringsafgørelse")	12883/12	Enstemmighed	Alle medlemsstater stemte for

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSE AF ANDRE RETSAKTER SEPTEMBER 2012	
ANDRE RETSAKTER	Afstemning/offentliggjorte erklæringer
Skriftlig procedure afsluttet den 5. september 2012 Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2012/23/EU af 12. september 2012 om ændring af direktiv 2009/138/EF (Solvens II) for så vidt angår datoen for dets gennemførelse, datoen for dets anvendelse og datoen for ophævelse af visse direktiver (EØS-relevant tekst) PE-CONS 34/12 Skriftlig procedure afsluttet den 13. september 2012 Rådets afgørelse 2012/503/FUSP af 13. september 2012 om ændring af Rådets afgørelse 2010/452/FUSP om Den Europæiske Unions observatørmission i Georgien, EUMM Georgia 12472/12 + COR 1 (et) 3186. samling i Rådet for Den Europæiske Union (landbrug og fiskeri) den 24.-25. september 2012 i Bruxelles Rådets afgørelse om bemyndigelse af Kommissionen til at indlede forhandlinger på Den Europæiske Unions vegne om en ny protokol til fiskeripartnerskabsaftalen med Republikken Elfenbenskysten 12565/12 Rådets konklusioner om Den Europæiske Revisionsrets særberetning nr. 8/2012 "Måltretning af støtten til modernisering af landbrugsbedrifter" 12727/12 Erklæring fra Kommissionen "Kommissionen finder det ikke nødvendigt, at der i Rådets afgørelse om bemyndigelse til at indlede forhandlinger angives et materielt retsgrundlag. I lyset af de særlige omstændigheder i sektoren er Kommissionen dog ikke imod en sådan angivelse i dette tilfælde."	

**OPLYSNINGER OM VEDTAGELSE AF ANDRE RETSAKTER
SEPTEMBER 2012**

ANDRE RETSAKTER	Afstemning/offentliggjorte erklæringer
2012/534/EU: Rådets afgørelse af 24. september 2012 om den holdning, som Den Europæiske Union skal indtage i Det Fælles EU-ICAO-Udvalg vedrørende afgørelsen om vedtagelsen af et bilag om security inden for luftfarten til samarbejdsmemorandummet mellem Den Europæiske Union og Organisationen for International Civil Luftfart om en ramme for et styrket samarbejde 13335/12 REV 1 (hu) + REV2 (fi) + REV 3 (sl) Erklæring fra Det Forenede Kongerige "UK vil undlade at stemme om Rådets afgørelse om den holdning, som Den Europæiske Union skal indtage i Det Fælles EU-ICAO-Udvalg vedrørende afgørelsen om vedtagelsen af et bilag om security inden for luftfarten til samarbejdsmemorandummet mellem Den Europæiske Union og Organisationen for International Civil Luftfart om en ramme for et styrket samarbejde. UK anerkender fordelene ved samarbejdsmemorandummet, men lægger stor vægt på princippet om medlemsstaters suverænitet i internationale organisationer. UK udviser tilbageholdenhed over for alle foranstaltninger og processer, som med tiden kan føre til en ændring i kompetencefordelingen mellem EU og medlemsstaterne. Vi ønsker at give udtryk for disse betænkeligheder ved at undlade at stemme om afgørelsen." 2012/643/EU: Rådets afgørelse af 24. september 2012 om undertegnelse på Unionens vegne af aftalen mellem Den Europæiske Union og Canada om toldsamarbejde vedrørende spørgsmål om forsyningskædesikkerhed 11188/12 REV 1 (lt) 2012/533/EU: Rådets afgørelse af 24. september 2012 om den holdning, som Den Europæiske Union skal indtage i det blandede udvalg, der er oprettet i henhold til artikel 11 i aftalen mellem Den Europæiske Union og Georgien om beskyttelse af geografiske betegnelser for landbrugsprodukter og fødevarer, for så vidt angår vedtagelsen af det blandede udvalgs forretningsorden 13088/12	

**OPLYSNINGER OM VEDTAGELSE AF ANDRE RETSAKTER
SEPTEMBER 2012**

ANDRE RETSAKTER	Afstemning/offentliggjorte erklæringer
3187. samling i Rådet for Den Europæiske Union (almindelige anliggender) den 24. september 2012 i Bruxelles Rådets forordning (EU, Euratom) nr. 904/2012 af 24. september 2012 om ændring af forordning nr. 422/67/EØF, nr. 5/67/Euratom om lønningsregulativ for Kommissionens formand og medlemmer, for Domstolens præsident, dommere, generaladvokater og justitssekretær, for præsidenten for, medlemmerne af og justitssekretæren i Retten i Første Instans samt for præsidenten for, medlemmerne af og justitssekretæren i Retten for EU-personalesager 13474/12 Erklæring fra Det Forenede Kongerige "Da det i dette tilfælde ikke har været muligt at tilendebringe Det Forenede Kongeriges parlamentariske undersøgelsesprocedurer inden vedtagelsen af denne forordning, kan Det Forenede Kongerige ikke stemme for den. Det Forenede Kongerige støtter imidlertid fortsat den værdifulde pakke med reformer af Den Europæiske Unions Domstol, som Rådet nåede til enighed om i juli i år." Forslag til bevillingsoverførsel nr. DEC 23/2012 inden for sektion III – Kommissionen – i det almindelige budget for 2012 13294/12 Forslag til bevillingsoverførsel nr. DEC 24/2012 inden for sektion III – Kommissionen – i det almindelige budget for 2012 13295/12 Forslag til bevillingsoverførsel nr. DEC 25/2012 inden for sektion III – Kommissionen – i det almindelige budget for 2012 13296/12 Rådets konklusioner om mekanismen for samarbejde og kontrol med Bulgarien og Rumænien 13529/12	

**OPLYSNINGER OM VEDTAGELSE AF ANDRE RETSAKTER
SEPTEMBER 2012**

ANDRE RETSAKTER	Afstemning/offentliggjorte erklæringer
2012/644/EU: Rådets afgørelse af 24. september 2012 om undertegnelse på Den Europæiske Unions vegne af aftalen i form af brevveksling mellem Den Europæiske Union og Amerikas Forenede Stater i henhold til artikel XXIV, stk. 6, og artikel XXVIII i den almindelige overenskomst om told og handel (GATT) 1994 for så vidt angår ændring af indrømmelserne i Republikken Bulgariens og Rumæniens lister i tilslutning til deres tiltrædelse af Den Europæiske Union 12212/12 Rådets afgørelse om undertegnelse på Unionens og dens medlemsstaters vegne og midlertidig anvendelse af protokollen til Euro-Middelhavs-aftalen om oprettelse af en associering mellem Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den ene side og Den Tunesiske Republik på den anden side for at tage hensyn til Republikken Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse af Den Europæiske Union 10637/12 Rådets afgørelse om bemyndigelse af Kommissionen til at indlede forhandlinger med Republikken San Marino om tilpasningen af aftalen om samarbejde og toldunion mellem Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den ene side og Republikken San Marino på den anden side for så vidt angår Kroatiens deltagelse som kontraherende part med henblik på udvidelsen af Den Europæiske Union 12863/12 Rådets afgørelse om bemyndigelse af Kommissionen til at indlede forhandlinger med Det Schweiziske Forbund om tilpasningen af aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den ene side og Det Schweiziske Forbund på den anden side om fri bevægelighed for personer vedrørende Kroatiens deltagelse som kontraherende part med henblik på udvidelsen af Den Europæiske Union 12864/12	

**OPLYSNINGER OM VEDTAGELSE AF ANDRE RETSAKTER
SEPTEMBER 2012**

ANDRE RETSAKTER	Afstemning/offentliggjorte erklæringer
Rådets afgørelse om bemyndigelse af Kommissionen til at indlede forhandlinger om tilpasningen af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde og aftalen mellem Kongeriget Norge og Den Europæiske Union om en norsk finansieringsmekanisme for perioden 2009-2014 med henblik på udvidelsen af Den Europæiske Union med Kroatien 12685/12 Rådets konklusioner om genopfyldning af fredsfaciliteten for Afrika for perioden 2012-2013 13703/12 2012/523/EU: Rådets afgørelse af 24. september 2012 om ændring og forlængelse af anvendelsesperioden for afgørelse 2007/641/EF om afslutning af konsultationerne med Republikken Fijioerne i henhold til artikel 96 i AVS-EF-partnerskabsaftalen og artikel 37 i instrumentet for udviklingssamarbejde 13567/12 Rådets afgørelse 2012/514/FUSP af 24. september 2012 om ændring og forlængelse af afgørelse 2010/576/FUSP om Den Europæiske Unions politimission vedrørende reformen af sikkerhedssektoren og dens retlige grænseflade i Den Demokratiske Republik Congo (EUPOL RD Congo) 12799/12 Rådets afgørelse 2012/515/FUSP af 24. september 2012 om ændring og forlængelse af afgørelse 2010/565/FUSP om Den Europæiske Unions rådgivnings- og bistandsmission vedrørende reform af sikkerhedssektoren i Den Demokratiske Republik Congo (EUSEC RD Congo) 12813/12 Rådets gennemførelsesafgørelse 2012/516/FUSP af 24. september 2012 om gennemførelse af afgørelse 2012/285/FUSP om restriktive foranstaltninger over for visse personer, enheder og organer, der truer freden, sikkerheden eller stabiliteten i Republikken Guinea-Bissau 13378/12 REV 1 (it)	

**OPLYSNINGER OM VEDTAGELSE AF ANDRE RETSAKTER
SEPTEMBER 2012**

ANDRE RETSAKTER	Afstemning/offentliggjorte erklæringer
Rådets afgørelse om bemyndigelse til at indlede forhandlinger for at tilpasse aftaler, der er undertegnet eller indgået mellem Den Europæiske Union, eller Den Europæiske Union og dens medlemsstater, med et eller flere tredjelande eller en eller flere internationale organisationer, med henblik på Republikken Kroatiens tiltrædelse af Den Europæiske Union 13351/12 Rådets forordning (EU) nr. 867/2012 af 24. september 2012 om ændring af forordning (EU) nr. 36/2012 om restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Syrien 12888/12 Rådets konklusioner om Schengenevaluering af SVERIGE 8580/12 REV 1 EXT 1 Rådets konklusioner med en opfordring til at indføre den europæiske lovgivningsidentifikator (ELI) 13401/12 Skriftlig procedure afsluttet den 27. september 2012 Rådets afgørelse 2012/527/FUSP af 27. september 2012 om ændring af afgørelse 2010/573/FUSP om restriktive foranstaltninger over for lederne i Transdnestrienområdet i Republikken Moldova 13599/12	